No : 2

العدد : ٢





DESERT SCOUT
MAGAZINE



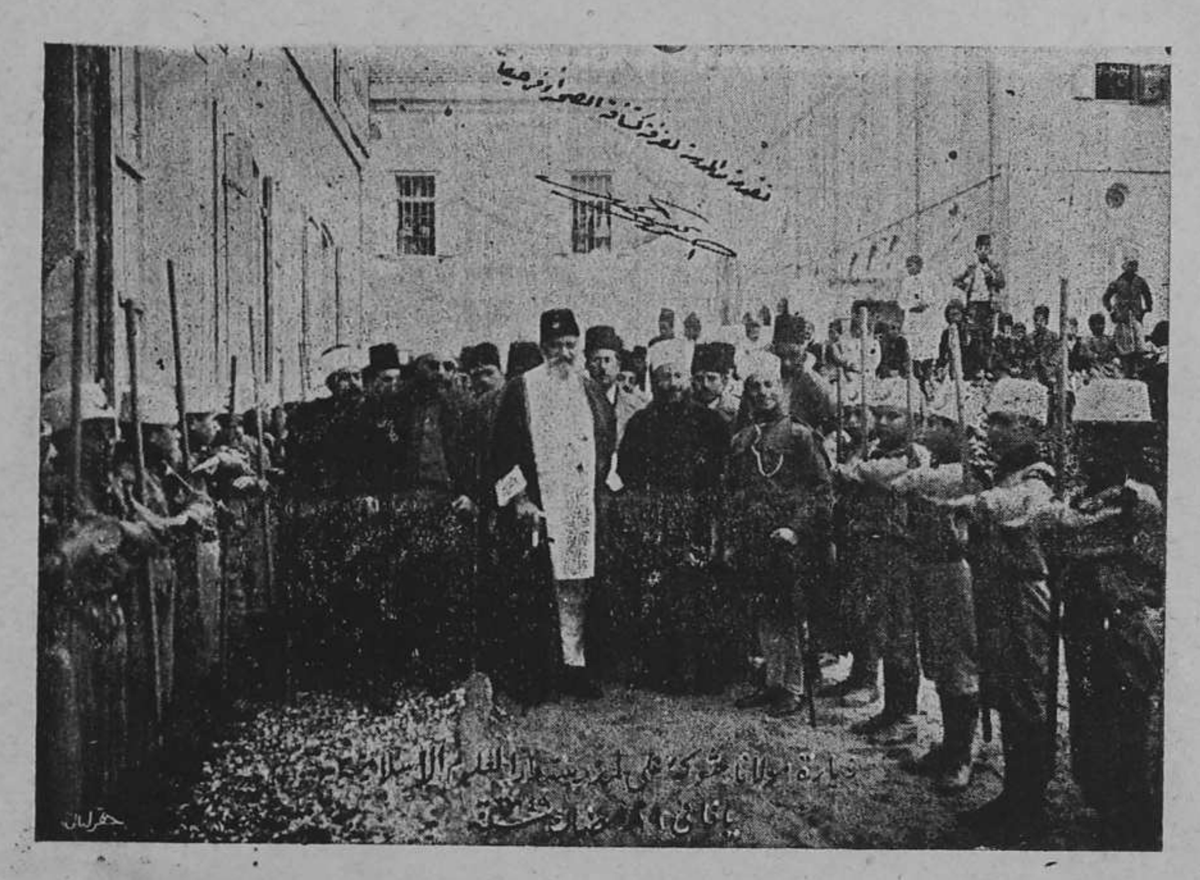
Proprietors
Atef Nour Allah
& Mutlac Abd
El-Khalic

صاحباها :
عاطف نور الله
مطلق عبد الخالق



ذو الحجة سنة ١٣٤٩

كشافة مولانا محمد علي



The Boy Scouts of Moulana Mohamed Ali troop (which had been founded recently), greet Moulana Shouket Ali and the President of the Supreme Moslem Council during their visit to Dar Al - oloum schoot in Jaffa.

فرقة كشافة مولانا محمد على التى تأسست في يافا حديثاً تحيي مولانا شوكت على وسماحة رئيس المجلس الاسلامى الاعلى اثناء زيارتهما مدرسة دار العلوم الاسلامية لتفقد شؤونها

نظرة عامة

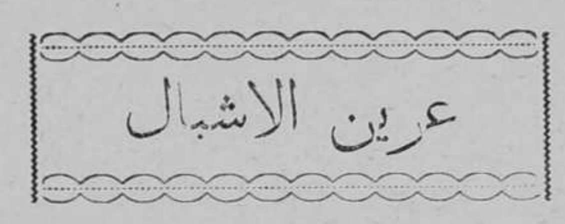
ايها القارىء :

بقلوب طافحة بالامل ونفوس مشبعة بالحماس نقدم على اصدار العدد الثانى من « كشاف الصحراء » ونلقي به بين يديك مؤملين ان تجد فيه النفع الذى ترجو والفائدة التى تتوخى .

نود ، هنا ، ان نعلمك اننا حين اصدرنا « كشاف الصحراء » الاول انقسم الناس فى الحكم له وعليه ثلاثاً : مشجع محبذ، وساخط منتقد، ومتنطس عزوف .. وقد علمنا ان القسم الاول - وجله من شباب الرياضة والكشافة وبعض معلمي المدارس وذوي الحرف — قد شجع وحبذ لانه وجد في « كشاف الصحراء » تلك الصحيفة الجديدة التى قامت دعائمها على اسس خدمة هذه البلاد عن طريق الكشافة والشباب بتنميـة جسومهم وتوسيع مداركهم . وان القسم الثاني — وجله من الشباب المتجدد الراقي .. — قد سخط وانتقد لانه اعتقد بان « كشاف الصحراء » غير وافية بالمطلوب وبان اصحابها ينقصهم الشيء الكثير من الدربة والاختبار ... ويحوجهم جرأة تمكنهم من الاقتصار ، فى بحوثهم ، على اللغة العربية والتخلص من معرة ادخال الموضوعات والاراء الانكليزية التى لا يتناسب نفعها مع ضررها فى شيء ، معللا ذلك باسباب من واجبنا ان نضرب عن ذكرها الان . وان القسم الثالث — وجله من الزعماء .. والموظفين و(كبار) الاغنياء — قد تنطس وعزف لان وقته الثمين .. وعمله الكثير لا يساعدانه على المطالعة ولذلك فهو ، على الرغم من اقراره بخطورة مشروع المجلة ودعائه لاصحابها بالتقدم والنجاح ، « يردها مع الشكر » ...

ذلك ما حدث ايها القارىء اعلمناك به وسقناه اليك كما هو — بقضه وقضيضه — فنحب ان نعلم من اى الاقسام انت .. ان كنت من القسم الاول فنحن نشكرك ونقدر فيك تلك الروح العالية والعواطف الشريفة ونرجو الله ان يحقق حسن ظنك بنا وفضل تقديرك لنا . وان كنت من القسم الثانى فنحن نعتذر اليك عما ظهر منا من نقص فى الدربة وضعف فى الخبرة وقلة فى الجرأة ونسأل الله ان يزيد من رقيك ويضاعف من تجددك .. وان كنت من القسم الثالث فنحن نسالك المغفرة والصفح عما بدر منا من ذلك (التسرع) فى ارسال هـذه المجلة اليك ونطلب منه تعالى ان (يثمن) من وقتك و(يكثر) من شغلك . انه سميع مجيب .

Wolf Cubs



سر التربيـة الحقـة (تابع ما قبله)

ونحب ان نوجه الانظار الى ان من نتكلم عنـه من الاشبال هو انموذج الطفل الطبيعى وليس انموذج الطفل الشاذ الوقور

من دواعي الاسف ان نرى بين ابنائنا كثيراً من اولئك الصبيان الذين يلتهبون شوقا لان يكونوا اشبالا وقليلا من الاشخاص الذين يقبلون ان يكونوا معلمي اشبال على حين اننا نرى ان الامر جدير بالاهتمام وانه لا يتعدى ان يعلم من يعنى بمسألة الاشبال مندوب الكشافـة بانه يود ان يشتغل كمدرب او معلم لكتيبة وهو (مندوب الكشافة) يرشده الى كتيبة يقوم بتدريبها ويزوده بالتعليمات اللازمـة وبذلك يكون قد قام بما عليه من واجب خدمة قومه ووطنه ودينه .

ونحب هنا ان نلفت انظار الاباء الى هذا الامر الخطير وننصحهم بان يسلكوا اولادهم الذين تتراوح سني اعمارهم بين الثامنة والثانية عشرة في عداد الاشبال فيزيدوا من نشاطهم ويخلقوا منهم ... قوية فتية يعتمد عليها في ادارة الامور وتنظيم الاحوال .

عندما ينخرط الصبي في سلك الاشبال يعد الوعد الاتي :

اعد بان ابذل جهدي في ان اكون مخلصاً وان اقوم بواجبي نحو الله وامتى وبلادي وان اعمل عملا خيراً للناس كل يوم وان احافظ على قانون الاشبال ، فهو اذاً يكون ، في تلك السن ، قد اصبح ذا مبدأ خاص يدين به واحس بان الواجب عليه ان يبذل جهده ولا يعد وعداً يستحيل عليه القيام به وبدأت الحماسة الدينية والشرف والاخلاص تتمكن من نفسه

قانون الشبل : (١) يخضع الشبل للذئب الكبير (٢) الشبل لا يستسلم لنفسه .

ان كتيبة الاشبال تتكون غالباً من ١٨ الى ٢٤ صبياً وجميعهم يلعبون ويسعون بتأثير فكرة خاصة يقودهم فتى يفهم ويفهم . وهى تقسم الى ثلاثة او اربعة اقسام يرأس كل قسم منهم صبي يمتاز عنهم بمقدرته ويدعى الشبل السادس « Sixer »

ان منهج تدريب الاشبال يحتوي على كثير من الالعاب والاعمال يقوم بها الستة سوية

وتقام مباريات بين تلك الاقسام بين الحين والاخر مما يساعد الشبل على تقدير اهمية العمل بالاشتراك العام لانه يعمل لفصيلته وليس لنفسه .وهذا مبدأ القوميات.

ان الانتظام فى سلك الاشبال يجعل الصبي نافعاً ومفيداً فى اشياء كثيرة فهو يتعلم كيف يعتني بنفسه وكيف يفيد اهل بيته ويبقى وعده راسخاً فى ذهنه فيشجع غيره على عمل الخير واذ شئت فقل انه يكون منه ذلك الرجل الجرىء الباسل الذى لا يتقاعس عن خدمة امته ووطنه ودينه مهما كلفه الامر .

ايها الوالدان :

اذا شئتما ان تجعلا من قرة اعينكما وفلذة اكبادكما رجلا حقيقياً فما عليكما الا ان تراجعا فى ذلك الشان مندوب المقاطعة وهو يرشدكما الى السبيل السوي والخطة المثلى التى تطمئنان لها وترتاحان اليها .

« اسد الغاب »

Promise and Law

« The Boy Scout Association of January 1931 »

To be a Wolf Cub, a boy must have attained the age of 8, but not have reached his twelfth birthday. He must satisfy his Cubmaster that he knows the Wolf Cub Law and Promise, the Salute and the Grand howl, and their meaning. He will then make the following Promise :—

I promise to do my best —

To do my duty to God and Country

To keep the Law of the Wolf Cub pack and to do a good turn to someboby every day

The Law of the Wolf Cub pack is -

1. The Cub gives in to the Old Wolf;
2. The Cub does not give in to himself.

We, hereby draw the attention of those parents who incline to see their sons dressing the Wolf Cub uniform to consult the District Scoutmaster and he is ready to explain to them the meaning of the above - mentioned Promises and Laws,



Another Scout scene represents the English Scout dressing the Arab head dress on farewell.

مشهد من مشاهد وداع الكشافة يمثل الكشاف الانكليزى مرتديا الكوفية والعقال

Finally, keep all your observations in good taste. Opinions may differ as to what actually constitutes good taste, but a good guide in this is to imagine, before you speak, what the effect will be. If you feel that you will in any way hurt, appear out of place, or to offend, don't speak at all.

Never give the impression of knowing more than you actually do know, altlough on the other hand false modesty can be a great handicap.

To reiterate, always take a joke against yourself with good grace. If it has raised a laugh there is every reason for satisfaction.

But how can we raise that laugh, That clear and innocent laugh?...

This depends, we believe, upon climate, environment, and lastly, upon freedom.

If you enjoy freedom and lack both climate and environment, you have to laugh an innocent laugh, and if you, on the other hand, enjoy both climate and environment and lack freedom, you have to laugh a clear laugh...

This is the real philosophy of laughing.. it is, really a wonderful philosophy, and it is, in spite of its simplicity, an awful one ..

Oh!. what is a beautiful scenery I see, now, before me, and what is an effective environment I enjoy myself with!. But nevermind! I am, now content with this clear laugh till I find that *lost* laugh , the innocent laugh...

-•-

The philosophy of a laugh

To be at ease is to laugh - This what we have understood from the eighth Scout Law; but how can we laugh?. This statement needs investigaion, for while we see that some people are gifted with a natural ability to laugh with everybody, we on the other hand see that the majority of people lack that gifted ability.

No one, we believe, will gainsay the desirability of being able to let another laugh and being laughed at oneself at the same time; but the point, here, is how can one develop a happy go — lucky air which will let another laugh...

There are two ways: The first one is to forget superiority and inferiority, and the second one is to have a good sense of humour.

Humour is the privilege of a few..

Whilst some will always have a stronger sense of humour than others, every one can develop this to a certain extent. When you laugh, try to analyse why. Laugh even when the joke goes against yourself. If, for instance, you dive into the water with your wristlet watch on, try to enjoy it as much as you would have done had it been some body else. Study those characteristics in yourself which amuse others no matter how slight they are, and develop them. By doing so, you will enlarge your character and spread that cheerfulness which we all like, but which we all lack in office, the works and sometimes in the home.

Humour should never be forced, however, because there is no worse curse to a company than the man who gives the impression of making great efforts at being funny. That is what we say that you should be yourself and not try to imitate someone else. The person you imitate may probably have qualities in his mental make - up which you lack yourself. There is nothing like a good laugh to take the edge off worries and disappointments, and everyone can add a quota if only thought is given to detail. As far as possible, it is best to avoid references to the weather, the office, and such mundane things, unless, of course, you have something really original to say about them.

اصدقاء كشاف الصحراء

DESERT SCOUT FRIENDS

We establish here, in the « Desert Scout » magazine, the eulogics and ideas of those who, successively, have encouraged it, without manifesting our thoughts...

The « Desert Scout » in this case, is very much obliged to their real enthus - siasm and their honourable feelings.

ننشر بين الحين والاخر ما نحصل عليه من تقاريظ واراء مشجعي « كشاف الصحراء » من جميع الجهات دون تعليق عليها شاكرين لهم غيرتهم الحقة وشعورهم الشريف .

الله اكبر

بسم الله الرحمن الرحيم : « واعدوا لهم ما استطعتم من قوة »

ان بلادنا في اشد الحاجة للروح العالية والنشاط والنجدة والايثار ومكارم الاخلاق والرياضة الجسمية تلك الخلال الكريمة التي نجدها في فكرة الكشافة. ولذلك فان من الواجب نشر هذه الفكرة الطيبة وبث هذه الروح العالية

محمد امين الحسيني

كن مستعدا

نعم كن مستعداً ايها الكشاف واعلم وانت في فلسطين بما هي عليه الان من البؤس والشقاء تدعوك بان تكون مستعداً لترفع عنها الضيم وتنهض بها الى المستوى الشريف الطيب الذي تستحقه . مبدأ شريف مبدؤك ايها الكشاف واشرف منه السعي الخالص لتحقيقه فعليك بذلك والله والوطن يرقبانك . الاول يرعاك والثاني عليك ان ترعاه .

فخري النشاشيبي

نائب رئيس بلدية القدس

— يروقني —

يروقني ان ارى شباب الامة العربية اقوياء الاجسام مكتنزي العضل شديدي الاعصاب ليستطيعوا مقابلة تلك الصفوف المرصوصة القوية وانني ارى ان التمرس بنظام الكشافة خير وسيلة للوصول الى هذه الغاية العالية التى لا يستقيم عماد الحياة الاستقلالية بدونها .

حمدي الحسيني — يافا

خطط الكشافة طبقاً لوصايا حكماء الاسلام

المطلوب ان يعيش الناس في الدنيا كما يعيش الكشاف من حيث التقشف والعمل للقوة وقلة الاسترسال في الترف والتأهب لاغاثة الملهوف وصنع المعروف فاذا ما حافظ الكشاف على هذه الخلال الكريمة فانه بلا ريب يكون مثال ما تتطلبه الحكمة وليست خطط الكشاف الا طبقاً لوصايا حكماء الاسلام فالكشاف الذى يحفظ تعاليم الكشافة لا يكون الا مثال المسلم الصالح واذا كانت الكشافة بهذه المنزلة فانى اوصى الكشافة ان تكون وسطاً ولا تعدل بالحق شيئا « وكذلك جعلناكم امة وسطا » .

عبد الله القلقيلي

صاحب جريدة الصراط المستقيم : يافا

لزوم العناية كلها بالناحية المالية

اعتقادى ان الكشفيه من اولى الوسائل التي يمكن ان تامل من ورائها هذه الامة الخلاص والانعتاق واعتقادي ان هذه الكشفيه بحاجة الى دعاية منظمة ليعتقد الجمهور انها صالحة حقا وهذا يتوقف على ان يتولج ادارة مجلة الكشاف شبان مؤمنون بفائدة الكشافة يملأ صدورهم العزم والاعتماد على النفس وهذا متوفر ، على ما ارى ، فى الاخوان القائمين بالمشروع وارجوان يظلوا كذلك . ثم ارى ان انبه الى لزوم العناية كلها بالناحية المالية التى عليها قوام المجلة .

ولا انسى ان انبه الى لزوم الباس الكشفية صبغة وطنية عربية مما لم نشاهده فى فرق الكشافة للان كى يانس اليها الملأ العربى وخصوصاً المسلم .

الدكتور رشدي التميمي — حيفا

عمال صادقون

الاستقلال رائد بلادنا والرقي قصد امتنا العربية ،ولما كان الاستقلال والرقي يحتاجان الى دعاية منظمة واعوان مخاصين . ولما كنا مفتقرين الى مثل هؤلاء الاعوان والامة العربية محتاجة الى ابناء بررة ،دينهم حب الوطن كانت الكشافة هى تلك الدعاية المنظمة وكان الكشافون هم اولئك العمال الصادقين الذين يكتسبون روحا وطنية صرفة بما يتلقونه من التعاليم الشريفة والوطنية الخالصة .

واننى اطلب من اخواني القائمين بهذا العمل العظيم ان يبثوا روح الوطنيه الخالصة وان يبعثوا في نفوس النشء كل حماس من شانه ان يدعو الى الجامعة العربيه والرابطة القومية اذ يتم التعارف والتقارب وياخذان بالنمو والتعاظم حتى تتكون تلك الجامعة العربية — مقصدنا الاسمى.

محمد سعيد العبيد — الناصرة

حيث تدخل الرياضة تفر الامراض

تصفحت « كشاف الصحراء » فامتلأ قلبي سروراً لنشاط شبيبتنا العربية وسلوكها السبيل السوى . لا شك في ان ، حيثما تدخل الرياضـة البدنية تفر الامراض على اختلافها من نفسية واجتماعية . ان امة فى بدء نهضتها كامتنا العربية من الواجب المحتم عليها ان تهتم وتشجع ، الى اكبر مدى ، كل حركة ترمى لترويض الجسم وتنمية الاخلاق الفاضلة .

المحامى معين الماضي — حيفا

خير العمل

خير العمل ما قام به اولئك الشباب الذين يغمر صدورهم عاطفة الاخلاص الفياضة ، ومجلة كشاف الصحراء اليوم هى عمل جرىء يقوم به شابان جريئان،والذي نرجوه ان تسير المجلة فى سبيل النجاح صعداً وتكون اول بادرة تظهر فى افق الجهاد الوطنى الصحيح البعيد عن المثالب والشوائب . حيا الله الشباب وامدهم بروح من عنده لمتابعة النضال .

اكرم خالدى — القدس

الكشاف جندى المستقبل

لست كشافاً ولكنى احب الكشاف لانه جندي المستقبل .   بولس شحاده
صاحب جريدة مرآة الشرق

استساغة كل شيء

الايمان بالمبادىء اساس النجاح ومتى وجدنا مؤمنين بالتضحيـة واستساغـة كل شيء وتحمل كل مشاق في سبيل الهدف الاسمى فهناك بلوغ الارب وهنـاك ما هناك من خلع نير العبودية وتكسير قيود الاستعباد ونيل ما ناله اصحاب محمد العظماء الذين يجب ان تـدرس سيرهم ويتبع اثرهم لانهم نبراس الاستقلال والتضحية والايمان .

عمر الصالح البرغوثى — القدس

العمـل خير من القول

العمل خير من القول والتجارة اساس الاستقلال وما غلبت امة غنية على امرها لان العالم يمشى على ساقين المال والعلم وكلاهما مفتقر الى العمل الخالص والاخلاص في العمل .   احمد الشكعة

الى الامام ايها الكشاف

الى الامام ايها الكشاف فالامة فى اشـد الحاجـة اليك وهي تنظر اليك بعين ملؤهـا الامل فكن عند املها والله ولي التوفيق   هاشم الجيوسى—طولكرم

سمو الامير سالار الدولة قاجار

يتمنى لكشاف الصحراء التوفيق الربانى

تلطف سمو الامير سالار الدولة قاجار احد امراء العائلة المالـكة فى ايران واتحف كشاف الصحراء بكلمته التالية :

الجريدة غذاء روحانى للنوع الانسانى اذ انها تنير فكر الانسان وتهذب اخلاقه وتبث في البشر روح الاحساس بالمحبة والاخاء .

وان امة تتوفر لها تلك الوسائل لهي امة سعيدة • وقد رأيت ان الجريدة الزاهرة المسماة « كشاف الصحراء » مؤدية ما عليها من واجب مقدس ولذلك فانني اتمنى لها ولمديرها المحترم من صميم فؤادى ، التوفيق الرباني

سالار الدولة قاجار — حيفا

تمرنوا على الخشونه

اعتقد انه لا بد للشباب الذين يعملون لخير بلادهم واستقلالها من التمرن على الخشونة فى العيش والملابس ليكونوا جندها المجاهد في سبيل حريتها وليكونوا اولئك الرجال الذين لا يرون يوم ان تضطرهم مصلحة وطنهم ، في هجر « فراش النعام » والاستعاضة عنه « بكيسين من الخيش » صعوبة او معرة ...

ولا ريب فى ان الكشافة ، بما هى عليه من المبادىء الصحيحة التى اعرفها جيداً ، هي خير معوان على التمرن على حياة الخشونه التى ادعوا اليها •

محمد يحيى زكريا — حيفا

Wish

Wishing « Desert Scout » every success.

S. A. Lavins, Haifa

Congratulation



Congratulation to the 6th troop.

R. F. Scrivener, Haifa

IN PRAYER

An English poet adopts the religion of Islam, and feels repose at his being found « Out on the Desert facing South East in prayer ».

When the sands of the desert grow cold
There will I be found
Out on the desert facing South East
In prayer,
The prayer of the Islam it is mine
Within my heart beats true
Faint hearts never grow weary
In prayer.
The pray of the Islam it is true
True to the word of God,
Mohammed taught us to forgive
In prayer.
Forgive your enemies is what he taught
Mohammed the prophet of *God*;
So always stand facing South East
In prayer:

Saif El - din

---

well - being of mankind as a whole. Material prosperity, a merely secondary matter will inevitable follow and will be stable when it arrives. There is not a State that as sought self aggrandisement which has not. sooner or later, crumbled into dust. lay our State learn that lesson. Has it yet?. By following "The Way of peace" can e alone serve God and the king and also our brothers and sisters of this earth, hether they be within or without the movement.

May we therefore, brother Rovers, know and follow "The way of peace."

Martin GoodChild

LOVE

(An Arab student speaKs of love...)

Mankind has two great cares in life : love and hunger. We need not to discuss the second care, hunger, for none can deny it.

Love is the second motive in importance, for it forces us to work in order to please those « spirits » which life is valueless without them !..

Love is to our hearts as electricity to the lamp. If there is no love in the vessels of our hearts, it means that there is no light and, then, there is no life...

Love is an extraordinary factor which has already changed the conditions of the whole world, and effected the circumstances of history.

Love is the ripened fruit of life which most (If not all) of the geniuses has looked at affectionately believing that life, without love, signifies nothing..

To love is to attract, but attraction undertakes the inanimate things and love undertakes the animate things, and what a great difference between the two is...

Poetry, acting, singing, music, and all arts are valueless without love.

In a word, we can not live a real life without love. Then let us, my dear, love and come what may...

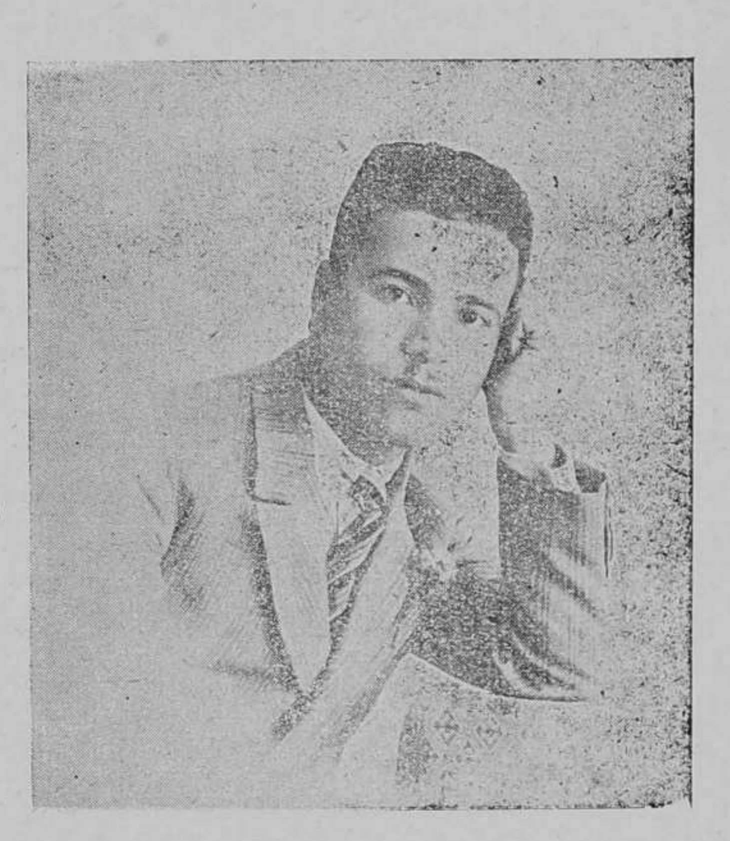
Adil Tamimi, Haifa

In serving mankind

The Rover and peace between Nations

In serving mankind by exerting our efforts towards the avoidance of wholesale murder of innocent people: in serving mankind we are, of course, serving God. Again, in serving mankind we are serving the State because any aggrandisement of the State at the expense of mankind will re-act ultimately to the detriment of that State, as sure as the sun is in the sky. It is a lesson which history has again and again demonastrated: it is a lesson which is, alas, yet unlearned by the zealous jingo-patriots. The converse, however, is also true, that is, the State will ultimately gain a type of prosperity worth attaining — moral prosperity — if it seeks the

كيف أصبو ؟



افكر ..

ولما رأيت الكون لونين : ظلمة
ونور ، يغشي جانبيه التغير ..
ركضت الى فجر اليقين مغمغما
وانشأت فى هذي الحياة افكر ...

مطلق عبد الخالق

ايها الفجر قد اثرت حنيني واكتوى القلب حرقة وانفعالا
اذ غدا البدر يستحث الرحالا ورايت النجوم ترجو انفصالا
ونظرت الطيور فوق الغصون !..

مه .. ترفق يا فجر زدت انيني واهجت الشجون والاحزانا ..
اين ذاك الهلال ؟ اين سمانا ؟ اين تلك النجوم تحكي الجمانا ؟
اين عمري يا فجر .. اين سفيني ؟

ويك يا فجر هل نسيت ظنوني ؟ هل نسيت الآمال والآلاما ؟
لم ولدت فى فؤادي الغراما ؟ لم تعادي اليس ذاك حراما ؟
انت يا فجر عالم بالدفين ...

انت شكي ، يا فجر ، انت يقيني ما احيلاك فى السما تتهادى

وتضيء السهول والانجادا .. انت ، يا فجر ، قد اهجت الفؤادا
انت ذكرتني بنـور عيوني ..

انت ذكرتني بشمس تقيني ما الاقى من برد هـذ الزمان
واعاني من غـدره ما اعاني انت ذكرتني بتلك الاماني
انت ابديت ما اختفى من ظنوني ..

ايه شمسي يا أبنة الفجر كوني من حديد او ان اردت فنارا
لست اخشى قساوة واقتـدارا انا اخشى انى اذوب اصطبارا
حيث لمس اللمى ونعس الجفون ..

اغربي ، ما اردت ، عنى وبيني لن تغيبي — وان نايت — قليلا
انت في القلب بكرة واصيلا انت حي مخلد لن يزولا ..
انت روح يظـل طول السنين ..

ايه يا شمس قد افضت شؤوني اذ تعمـدت هجرتي وفراقي
وتركـت الفؤاد رهن احتراق شمس مهلاً .. فقد ربت اشواقي ..
زدت في الهجر والنوى فارحميني ..

انت نور يا شمس حف يقيني .. واثار الشكوك والاوهاما ..
اذ تبـدى يردد الانغـامـا .. نافثاً في فـؤادي الالامـا
مستثـيراً صبابتي وشجوني ..

مستثيراً ماذا ؟ أأصبو ودوني موطن ذل واستثمار عـذابى ؟
كيف اصبو الى الحياة ومـا بي غـير ذكرى تململي واضطرابى ؟
كيف اصبو وليس ما يصبيني ؟..

عنك ، يا شمس ، قد غدت تلهيني ذكريـات الآباء والاجـداد
فدعيني (وحدي) اعادى الاعادي لست حراً في موطني وبـلادى
كيف احيي حياة ذلٍ وهون ؟... (مطلق)

أبطال الحرية الخالدون

الاستاذ عبد الغني الكرمي واحد من ادباء بلادنا القلائل الذين جمعوا الى سعة الاطلاع وعمق التفكير دقه البحث ومتانة الاسلوب. وقد فكر حضرته في ان يقص على قراء المجلة، في كل عدد منها، حياة بطل من ابطال الحرية والتاريخ. وتلك طرفة فكرية نسجلها للاستاذ الكرمي بعداد الفخر والاعجاب. على اننا لا ننسى ان نلفت نظره الى صرف بعض عنايته في الاعداد القادمة الى البحث في سير ابطال الحرية العرب وانهم لكثيرون لان لذلك، كما نعتقد، اثره وشأنه عند الشباب العربي المتحمس من القراء.

المحرر

هذه الحوادث التى اقصها عليك، يا اخي الكشاف، صحائف غراء في التاريخ البشرى. وهي على شهرتها وكثرة عدد عارفيها من السواد الاعظم فى اوروبا، لاتزال مجهولة منتقصة المكان في اوساطنا العربية، قل ان يعنى بها باحث او مفكر جعل همه في حياته ايقاظ الهمم وتغذية الروح القومية فى النفوس.

وكان اول ما طرأ على خاطرى، عندما رأيت ان اساهم فى تحرير هذه المجلة، وهي مجلتك فى الدرجة الاولى، هو ان اعنى بدراسة النهضات القومية دراسة موجزة تكفى لافهام الجميع خطر الادوار التى مرت بها وفضل الاشخاص على الامم، وبكلام اوجز، طرأ على خاطرى ان اقص على قراء المجلة في كل عدد منها حياة بطل من ابطال الحرية والتاريخ. فقد يكون فى سير اولئك الرجال الافذاذ ما يصح اتخاذه قدوة حسنة ونبراساً يهتدي به ابناء هذه الامة في سبلهم الوعرة

ومما احب ان اوجه الانظار اليه هو ان هذه المقالات التى تفضل صاحبا المجلة بافساح المجال لها، تحتاج الى صقل وتهذيب كبيرين • وتحتاج في الدرجة الاولى؛ الى شرح وايضاح. فالحوادث العظمى مشتبكة متماسكة دوماً. وعذرى الوحيد هو ضيق المقام من جهة، وضيق الوقت من جهة ثانية فتقبل، يا اخى الكشاف، مقالاتى هذه — وهي ثمرة مطالعات طويلة ومراجعات كثيرة على ما فيها من نقص ..

ساحدثك اليوم عن رجل ملأ ذكره الاسماع والاذهان؛ وكان فى حياته معقد آمال أمة باسرها وهو البطل الهنغارى كوسوت Kossuth (١٨٠٢—١٨٩٤) موقد شعلة الوطنية

المقدسة فى هنغاريا ، وواضع دستور الجهاد القومى لابناء قومه ، ذلك الدستور الذى اوحت به العبقرية لذلك الزعيم الخالد

١ — بعد ان اسقط نابليون الاول عن عرشه وارسل الى منفاه السحيق فى جزيرة القديسة هيلانة Sainte Helène ، بسط الطاغية النمساوي مترنيخ Metternich ديكتاتوريته على اوروبا بامرها . ووضع الخطط لجميع الحكومات لقهر كل حركة ترمي الى نشوء دول وحكومات على اساس قومى او دستورى . وقد صدق من اطلق على ذلك العهد الذى مر على اوروبا « بعهد مترنيخ » الجبار ، اذ كان عظيم السلطة على ملوك اوروبا وامرائها فلا يحيدون عن رأيه ، ويترسمون مشورته ، كما يتبع الابن الصغير تعاليم والده . ففى مؤتمر فينا (١٨٠٥—١٨١٦) محا بجرة قلم متعسف جميع الاوضاع الجديدة التى « ابتدعها » نابليون والافرنسيون وارجع اوروبا الى عهدها السالف ووضعها السياسي القديم . وبطش بالثائرين وشتت شمل الوطنيين وانصار الاصلاح .

٢ — ولكن لكل شىء نهاية . والطغيان والبغي لا يظلان سائدين ، مادام فى الدنيا حق وراءه مطالبون . فمترنيخ الجبار العاتى ، زعيم الفئة الرجعية ، كان اول هدف يحاول اصحاب الحق اسقاطه . وكان سقوطه عظيما ذا دوى هائل فى التاريخ ، ولم يقو انصاره وحلفاؤه على انقاذه من غضب الشعب ، وغضب الشعب من غضب الله . طالب النمساويون بالدستور وتظاهروا وتألبوا على مترنيخ وزبانيته ، فكان صوت شاب واحد عندما صرخ : لتحيى الحرية ، كافياً لاشعال حماسة الجماهير ؛ فاطلق الجند الرصاص فازداد اللهب وميضاً فدوى الفضاء بصراخ هائل : ليسقط مترنيخ .

وكان للموقف رهبته ؛ اذ انقلبت العاصمة الى اتون مشتعل . ولكن مترنيخ ظل يقول : « ما قيمة هؤلاء الغوغاء » انهم كالخراف ، عليهم ان يخضعوا ؛ هزوا العصى — العصى فقط — في وجوههم فيفزعون ويتفرقون ايدى سبا .. » خاب فالا ٠. اذ سرعان ما اضطر ان يحني الهام امام تلك « الخراف » وان ينزل عن خيلائه فيفر من البلاد الى انكلترا .

٣ — وحلت سنة ١٨٤٨ ، ويسميها الاوروبيون بالسنة المجنونة ، فاذا باوروبا كلها يغطى الدم اديمها ، واذا بنيران الثورات تندلع فى كافة الاقطار — حتى في بلاد انكلترا — وقامت الامم الضعيفة تطلب حقها فى الحياة والحرية والاستقلال والدستور وتبذل فى طلاب ذلك مهجة ابنائها . ومن طلب العظيم بذل العظيم .. وفى عداد تلك الامم هبت هنغاريا يحدوها الامل

ويدفعها الواجب . فقد كانت على اتساع رقعتها وتكامل شروط قوميتها وكثرة سكانها خاضعة للعرش النمساوي . تمعن حكومة الامبراطور وموظفوه في الكيد لها ولابنائها وتحول دون استقلالها وتلقى بابنائها في غياهب السجون والمنافي النائية .. وكان لهنغاريا مجلس نيابي سقيم (Diète) ينتخب عندما يشاء الامبراطور ويؤلف من مندوبي الولايات . اصحاب الامتيازات الاقطاعية ، ومن الاشراف ورجال الكنيسة ، وفيهم عدد قليل من النواب المنتخبين وكانت نية الاكثرية ذلك المجلس متجهة الى المطالبة بالدستور والاصلاح اراد مترنيخ ام لم يرد. فكان لا بد لها من الثورة فثارت بزعامة شاب، سما بجده ومواهبه واخلاصه الى اسمى الدرجات هو كوسوت .

٤ — ولد كوسوت في ١٩ ايلول ١٨٠٢ في بلدة (مونوك) وبعد ان اتم دراسته ونال اجازة المحاماة اشتغل كسكرتير لاحد اعضاء المجلس النيابي « دييت » . ولما نشبت الثورة في في غاليسيا سنة ١٨٤٦ رأى ان الفرصة سانحة لينال قومه حقوقهم . فاخذ يدعو الى تأسيس النوادي والجمعيات الوطنية ويلقي خطباً نارية على الشباب ليبث فيهم الاقدام والجرأة والنشاط ، واوتي نصيباً وافراً من الفصاحة وذلاقة اللسان وقوة الحجة فما ازفت سنة ١٨٤٨ حتى انتخب عضواً في مجلس الدييت . وكانت له هناك مواقف مشرفة ، فافهم الاعضاء ضرورة انفصال هنغاريا عن النمسا ، واستقلالها ، ثم اخذت الحركة الوطنية تجتاز مراحل متعددة ابسطها هنا بايجاز

ارسل مجلس الدييت قراره التاريخي بعد خطبة ضافية القاها كوسوت ، الى الامبراطور ، مطالباً بالدستور . ولم ينتظر المجلس الجواب بل اقر حرية المطبوعات والمساواة في الضرائب . والغى الحقوق الاقطاعية وسيادة الاشراف . وكانت حكومة النمسا ، في ذلك الوقت، عاجزة عن المقاومة ، لفرار مترنيخ ونشوب الثورة في بلادها ؛ فوافقت على مقررات الهنغاريين الذين اسسوا حكومة وطنية واصدروا اوراقاً مالية خاصة وجيشاً خاصاً .

٥ — ما اكثر اعداء الحرية .. يريد احرار النمسا الدستور ، ولكنهم يرفضون انفصال هنغاريا ويابون عليها الاستقلال ، فكان موقفهم مساعداً للحكومة فاخذت ترسل السرايا التى اشترتها من رجال القوميات الصغيرة لمحاربة الهنغاريين ؛ ولعبت سياسة التفريق دورها بمهارة ، ولم يمض الا القليل حتى كثر اعداء الحركة الوطنية الهنغارية ، وزحف جيش الامبراطور لاسترداد البلاد من ايدى « العصاة » ..

لم يبق من الحرب بد . فتألفت في « بشت » عاصمة هنغاريا لجنة (الدفاع الوطنى) ، فكان

كوسوت هو العضو البارز فيها ، بل هو رئيس الحكومه العتيد : ولما رأى قلة استعداد بلاده للقتال ، اخذ يبث الدعاية فى صفوف الجيش النمساوى نفسه ، وكللت مساعيه بالنجاح اذ تمرد نحو ١٠ آلاف جندى ، وخدمه الحظ مرة ثانية اذ استاء احرار النمسا من الحكومة لسبب داخلى بحت فعاونوه عن طريق غير مباشر في دعايته ، وتم تمرد الجيش واضطر اعضاء الحكومة والامبراطور نفسه الى الفرار من فينا الى المقاطعات حيث الفوا جيشاً هو بالعصابات اشبه واخذوا ينشرون الرعب والهلع في طول البلاد وعرضها

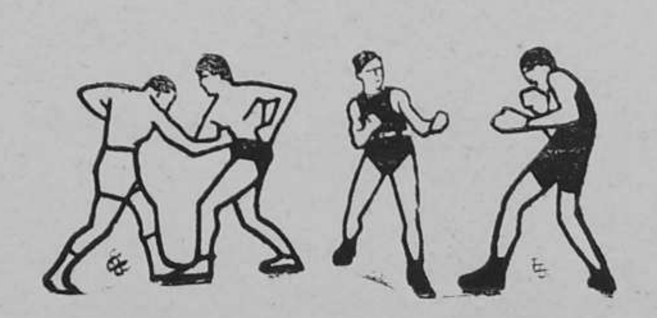
٦— وظلت الحرب سجالا ، الي ان انكسرت جيوش هنغاريا فى ٤ كانون الثاني سنة ١٨٤٩ وكادت الحركة تفشل لولا تخلى السربيين عن الامبراطور لانهم لم يسروا من الدستور المعطى لهم . فقام جيش هنغاري مؤلف من ٥٠ الف مقاتل ودفع النمساويين الى الوراء . وبعد هذا الظفر العظيم قرر الدييت الاستقلال التام واعلن الجمهورية وانتخب كوسوت رئيساً لها .

الا ان احد خصوم الحرية الالداء كان واقفاً بالمرصاد وهو نيقولا الاول قيصر روسيا . فما وصلته رسالة من الامبراطور حتى زحف بجيش مؤلف من ٨٠٠٠٠ جندي واجتاز جبال الكربات ودهم الهنغاريين من الوراء (١٤ حزيران ١٨٤٩) ومزق جيشهم شر ممزق ، فاعلن فى بلادهم حكم الارهاب الفظيع .

٧— فر كوسوت وفريق من اخوانه بطريق تركيا ، ولكن عزيمته لم تهن فكان يردد : اجل . خسرنا المعركه ولكننا شرفاء وسنعاود الكرة . واخذ يتنقل فى عواصم اوروبا واميركا ناشراً الدعوة لبلاده منافحاً عن حقوقها .

وفي ٢٠ آذار ١٨٩٤ لفظ نفسه الاخير ، فى ديار الغربة بعد حياة مملوءة بجليل الاعمال فنقل جثمانه الى (بشت) حيث دفن بين تأوهات الامة الهنغارية وزفراتها ودموعها . واقيم له فى مقبرة « كريبس » تمثال من البرونز جمعت نفقاته بالاكتتاب العام تذكاراً لاعظم رجال هنغاريا وطنية ، وابلغهم خطابة ، واشدهم اخلاصاً ، واقدمهم على التضحية .

عبد الغني الكرمي



اعطيهم دروس علنية

نقدم الى قراء « كشاف الصحراء » صديق الكشاف السيد حلمي الدباغ ، وهو فضلا عما له من الميل الشديد للكشفية وبما له من الايادي البيضاء عليها ، رجل عرف بدقة تصوره واتساع خياله ومقدرته الغريبة على سبر اغوار النفوس ووصف ماجريات الحالة الاجتماعية وصفاً لو تناوله المصور بالريشة واللوحة لما عرض على ناظريك ادق منه . ولو لم يكن لشعره « الشعبى » الذى وعد بان يتحف « كشاف الصحراء » به فى كل عدد ، الا هذه الميزة : ميزة التصوير لكفاه ذلك فضلا .

المحرر

يا امة بلادي مالك ... بتغطي بنومك شو جرالك
ضيعت مجدك وعزالك ... بتضعضع وبتهدم فيك
ما تفيقي لأيتى هالحالة ... لح يصبح قوتك انخاله
وتصير تجارك زباله ... قومي فيقي واصحى بكفيك

قومى عالجى وداوى امراضك ... وانتبهي شويه لاغراضك
هدا نومك وكسلك واعراضك ... عالتربة اخرته يوديك
شوفى حالتك صارت عدمانة ... وبلادك اخصام مليانة
وشبابك عنك لهيانة ... « بالدنس » مع شعب بئزيك

كل واحد فيك امسلم ... بأمورك غيره ومتالم
وبكلامه حتى المتعلم ... مش شايف واجبه بجميك
عم يعرف الواحد منهم ... اعداؤه واخصامك من هم
مع هدا بايده بعاونهم ... بفلوسه وخيرك واراضيك

بالله يا امه تقومى ... واستنهضي افرادك وحومى
عالمايل والاعوج ولومى ... اعمالهم احسن تعميك
اعطيهم دروس علنية ... اتزيل وتميت الانانية
الممقوته وربى الوطنية ... بتعيشى سعيدة بهنيك

(حلمى الدباغ — يافا)

أزيز الكشافة وهتافها

في الاجتماعات العامة

الرئيس : من انتم ؟ الكشافة : نحن رجال

الرئيس . من تخدمون ؟ الكشافة : الهاً واحداً ووطناً واحداً والمخلصين

الرئيس : ما هو شعاركم ؟ الكشافة : كن مستعداً

الرئيس : كونوا مستعدين الكشافة : از از از . الكشاف مستعد ، طائع ، حافظ للعهد . ثم يتلو ذلك قرع الطبول .

ملحوظة : يرجو مندوب الكشاف ان يلقن معلم كل فرقة كشافته هذا الهتاف .

الى قائد الرهط

بعد خدمة سنتين بالجد والاجتهاد في الفرقة تمكنت من الوصول الى درجه قائد رهط وهذا مركز لا يستهان به عند من يعرف اهميته ويدرك مهنة الكشافة . وان اعظم حافز لتعيينك لهذا المنصب هو ثقة معلم الفرقة بك واعتماده عليك . فواجبك اذن ان تثبت انه لم يكن مخطئاً في هذا التعيين وانه قد وضع ثقته في شخص جدير يحمل هذا اللقب .

ان كل قائد فى حركة الكشافة يعتقد ان رهطه احسن الرهوط . والفتى اللائق لمثل هذا الامر يقدم على العمل ويجرى انواع التجارب الى ان تتكلل اعماله بالنجاح فاذا اردت ان تكون قائداً حقاً فاول شيء من الواجب عليك ان تقره هو الى اين تقود الذين يريدون ان يتبعوك .

ان فى رهطك سبعة آخرين سواك وهم يذهبون الى جهة معينة اذا ارشدتهم بروية وحكمة. فانى لما ارى احيانا بعض الكشافة يذهبون الى جهة غير معينة ادرك حالا ان قائد الرهط نفسه لا يعلم اين يسير وربما اظن انه ليس اكثر دراية من افراد رهطه

ان مهمتك كقائد رهط هى ان تربي ثمانية كشافة تربية حسنة وانت واحد منهم — فان كنت تزحف او تطوف او تركض او تمشى فعليك ان تسلك السبيل الذي يطلب اليك معلم الفرقة سلوكه .

يظن البعض ان الكشاف هو صبي بركبة سمراء اللون وملابس (خاكية) والبعض يعتقد

انه فتى طاهر الفكر كبير القلب ، فاذا قدر لك ان تطوف العالم مرتديا ملابس الكشاف ومتقلداً شاراتها فلسوف تعلم ان للناس اراء مختلفة فى معنى الكشافة . وبما ان لك رأياً غير ما يرونه فعليك الا تهتم كثيرا باراتهم . فالكشاف شبلا كان ام كشافاً ام متجولا هو الذي يقف بشجاعة رافعا يده عاليا ويقول « اقسم بشرفى ان اقوم بواجبي نحو الله وامتي وبلادي واساعد الناس فى جميع الاحوال واطيع قانون الكشافة واعمل بمقتضاه »

وكل من اقسم هذا اليمين فى مشارق الارض ومغاربها فهو كشاف اذ بدون هذا لا يمكن لاحد ان ينضوي تحت لواء الكشافة . ولكن على قائد الرهط ان يكون اكثر من الكشاف وعليه ان يكون قدوة حسنة لاولئك الذين يتبعونه ، فكأي من كشاف يقسم اليمين ولا يبالي بتطبيقه فى اعماله على حين ان الكشاف الحقيقى هو من يقسم مختاراً فخوراً بالبر بقسمه وبذل جهده فى المحافظة عليه فى كل دقيقة من حياته وهو من يعتقد بان حفظ القانون يعني العمل به وليس القول وترديد المواد فقط ... « يتبع » النسر الكبير

To the Patrol Leader

After service of two years in your troop you should be able to obtain the rank of Patrol Leader. This office is not at all obnoxious to those who know its importance and know the reat value of Scouting.

You have to know. here, that it was the Scout master's trust that urges him to give you this office and to know, also, that you are obliged to prove to him that he is not wrong in selecting you to occupy it.

If you wish to be a P. L. The first thing you must think of, is to set yourself as a good example to those who may follow you.

Your troop composed of Seven Scouts, except you, are ready to go to any place you lead them to, but do not forget that you must know how to lead them correctly. I sometimes see Scouts going to a place and think at once that the P. L himself does not know where he is going and think that he is not more intellegent than nis troop. (To be continued)

They shrink not in dread from any portentous night mare,
Nor quail at the noise of shouting and rush of panic,
But journey along for ever with those they carry,
Until at the last they kneel by the dug - out houses,
No need, when in earth the maid rest covered over,
No need for her locks of hair to be loosed and plaited;
The young man parts from her, and his tears are flowing —
Even thus do the favours flow of disgustful Fortune.

Tumadir Al - Khansa

(Al - Khansa is considered as one of the greatest poets who had played on the violins of « elegies ».

She lost her brave and beautiful brother, Sakhr, during the war which took place between him and his enemies.

During that time, Islamism spread and she was one of those persons who embraced it. She began to read the Holy Curan (the Book of God) considering it as a comforter having the ability to let her forget that great disaster: her brother's death.

At reading these four verses translated by the above - mentioned English poet, Nicholson, you perhaps can imagine that natural sorrow surrounded by those « hot » tears which her attractive eyes had shed...) The Editor

Tears

(Translated by R. A. Nicohlson)

Tears are thy death for many a one I shed,
But thine are all my trears since thou art dead.
To comforters I lend my ear apart,
While pain sits ever closer to my heart,

Arabic poems translated by English poets

(Some persons of our foreign correspondents were very interested in the Arabic poems we had published in the first number of the « Desert Scout » and asked us to translate to them some poems of our great poets in order to let them know « Something » about the Arabic Literature. So we respond to their proposal and publish for them and for those who are, like them, fond of the Arab nation, some of the Arabic poems translated by English poets!.)

Abu Ala Almaari

(Almaari is an Arab poet known of his irregularity in both his poetical thoughts and philosophical ideas. He was struck by blindness at the third year of his age, so he was affected by that calamity and began, after that, to look at the world with that dark microscope which sets him in the first class of those pessimist persons about whose we, always, read in the literal and social books.

We, Arabs, cosider Almaari as our greatest poet and as one of the greatest poets and philosophers of the world..

At reading his poem (Aweary am I) which was translated by tha English poet Nicholson, you can touch his inclination to Solitude and Privacy.)

(The Editor)

Aweary am I

(Translated by R. A. Nicholson.)

Aweary am I of living in town and village
And oh, to be camped alone in a Desert region,
Revived by the scent of lavender when I hunger
And scooping into my palm, if I thirst, well water!
Meseemeth, the Days are dromedaries lean and jaded
That bear on their backs humanity traveling on — word;

فرقة الكشافة الاسلامية المتجولة في يافا



The Islamic Rover Scouts of Jaffa at camping

يسرنا ان ننقل الى اخواننا الكشافة صورة فرقـة الكشافة الاسلامية المتجولة في يافا تلك الفرقـة التى رأينا في وجوه افرادها من علائم النشاط ومراسم البسالة ما يبعث في القلوب الطمأنينة والتفاؤل . اذ انها قامت باعمال كثيرة مثمرة لها شأنها واهميتها .

وآخر عمل قامت به تلك الفرقة النشيطة هو قيام اربعة من افرادها وهم السادة : صبحي الكيالي ، جمعة دولة ، سعد الدين الطاهر ، فضل الدين سرحان ، برحلة استغرقت سبعة ايام قضت معظمها مشياً على الاقدام وكان اول ما مروا على اليازور ومنها الى بيت دجن فاراضى السافرية فمعسكر صرفند فالرملة فالنعانة فالخلدة فبيت رافات فخربة الميس فدير رافات فاراضى ديرابان فبيت جمال فواد بولس فقريـة زكريا فعراق المنشية فواد ام العدس فبئر ماء على كيلو ٢٥٠ فبيت جبرين ففور صـلاح الدين فدير نخاس فتركوميا فواد عين القف فبيت كاحل فالخليل فحلحول فمين الدروة فبيت حور فدير الشعار فبيت لحم فمعمل ثلج زخريا ودعدس فتل بيوت فمعسكرات الانكليز فالبقعة فجورة العناب فالقدس فلفتا فمستعمرة كيلو « ٧ » فقرية ابى غوش فالرملة ومنها الى يافا .

وقد كانوا فى جولتهم تلك موضع الحفاوة والاكرام حيث ساروا وحيث حلوا . وكانوا

اثناء زيارتهم تلك الاماكن بتفقدون الاثار القديمة ويتتبعون الحوادث المهمة ويكتبون عنها وقد ارسلوا لنا تقريراً مفصلا عن رحلتهم فاثرنا ان نكتفي بذكر الاماكن التى سلكوها رغبة فى ان نترك لباقي الفرق التى تحب ان تحذو حذوهم وتتبع اثرهم حق اكتشاف تلك المسائل المهمة الضرورية التي اكتشفها اخوانهم الحاذقون الالباء معتمدين ، فى ذلك ، على انفسهم .

ونحن لا يسعنا ، ازاء ذلك الان نحيي تلك الفرقة و نتمنى لها الرقي والتقدم ولرئيسها المحترم جميل افندي القدومي التوفيق والنجاح .

ان الفرقة تقسم الى ثلاثة رهوط : رهط الفاروق ورهط صلاح الدين ورهط خالد بن الوليد ورؤساء هذه الرهوط الثلاثة هم السادة : شعبان سرور وعزمى الدباغ وخالد الزعموري . اما افرادها فهم السادة . سامى الشيخ ياسين ، احمد الهندى ، حسن الصاوى ؛ خميس الغلاييني ، حمدي زينو ، حمدى شهاب الدين ، فهمى الرهاوي ، سعد الدين الطاهر ؛ جمعة دولة ، فضل مرحان . صبحى الكيالي . حسن كاتبه • محمد عناني • اديب الراحة • محمد صالح الكيالى • عبد الهادى الهندى • عبد الرزاق حبيب • حامي الشيخ ياسين . محمد المصرى . محمد عبد الله . عبد القادر المطرى . عزت عياد . عزت الشيخ ياسين • امين المصرى .كامل الداودى • على صبح على رصاص .

في الصلاة

تحت هذا العنون ترى قصيدة انكليزية منشورة في مكان آخر من هذا العدد لرجل انكليزي اعتنق الدين الاسلامي وسمى نفسه (سيف الدين)

وقد اجتمعنا بذلك الرجل مراراً عديدة وسألناه عن علة اسلامه فكان يجيبنا دائما بما معناه (حسبكم منى اني اعتز بصيرورتى مسلما اعبد الهاً واحداً واولى وجهى شطر ذلك المسجد الحرام)

وقد طلب الينا ان ننشر له تلك القصيدة فى « كشاف الصحراء » فاجبناه على طلبه . وهذه ترجمتها :—

عندما تأخذ رمال الصحراء في البرودة تجدني هناك ••• موليا ، في صلاتي ، وجهي شطر الجنوب — شطر المسجد الحرام .

ان صلاة الاسلام هي صلاتي التي يخفق لها قلبى خفقان الولاء المحض اذ ان القلوب الحائرة المكلومة تنسى ، عند تلك الصلاة ، كل ما يحيق بها من الجهد والاقواء .

CORRESPONDENCE

- Brotherhood -

I was very interested in the magazine you sent me, it is a very fine and interesting paper indeed. I love the poems in the « Desert Scout » as Iam fond of poetry, they are very beautiful, and quite different to any I have read before. Please accept my best wishes for the work you are doing for the brotherhood and the peace of the world.

Florence Hoggarth - liverpool.

From Budapest

My best thanks to you for your magazine. I have read it, and was very interested in I wish fortune for your magazine which calls to Brotherhood and peace.

IFJ. Kappéter Géza - Budapest

At Flint

Many thanks for your delightful magazine. It is, without exception, the most interesting and knowledgeable book I have ever read. What a darling mother you must have to take such an interest in your work for the Scouts, for she wrote the most beautiful passage in your magazine.

I am showing your magazine to all the Scouts and Guides at Flint and they are all clamouring to know when the next edition is coming out so that they can pay their subscrition fee and enjoy a magazine of their own, then they also will be able to show it to their friends and tell them what noble work our brothers are doing away in a different land.

Delia Brett

Flint, N. Wales.

ان صلاة الاسلام هى الصلاة الحقيقية التى شاءت الارادة الربانية ان تلقي بازمتها الى نبى الله محمد الذى القى علينا دورساً بليغة في العفو عند المقدرة والصفح عن اعدائنا وخصومنا - وتلك لعمري ، فضائل اسجلها لصلاة كهذه وجهتها الجنوب وشطرها المسجد الحرام •

Example

Many thanks to you for your magazine. I think the magazine is an admirable institution and I heartily wish it and you every success.

The Scout movement of the world will be much better if every nation follow your very good example by introducing such a journal as the « Desert Scout ».

Dorine Donkin - Liverpool.

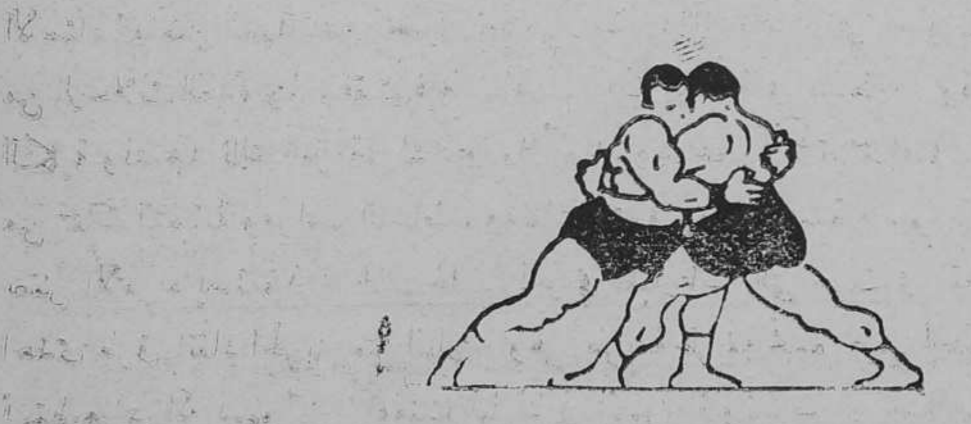
Scouts and Country

I was exceedingly pleased to receive your magazine « Desert Scuot ». I have enclosed four names of our troop whom I am quite sure would like to have a copy, they are the officers of our troop. I would like if you have to spare to send me one copy as I have friend who is interested in writing articles for different papers.

One outstanding point in the magazine is the cheerful manner and the spirit which runs through the lines, it shows great enthusiasm for you, Atef, and your brother Scout for helping you in thes good work of Brotherhood.

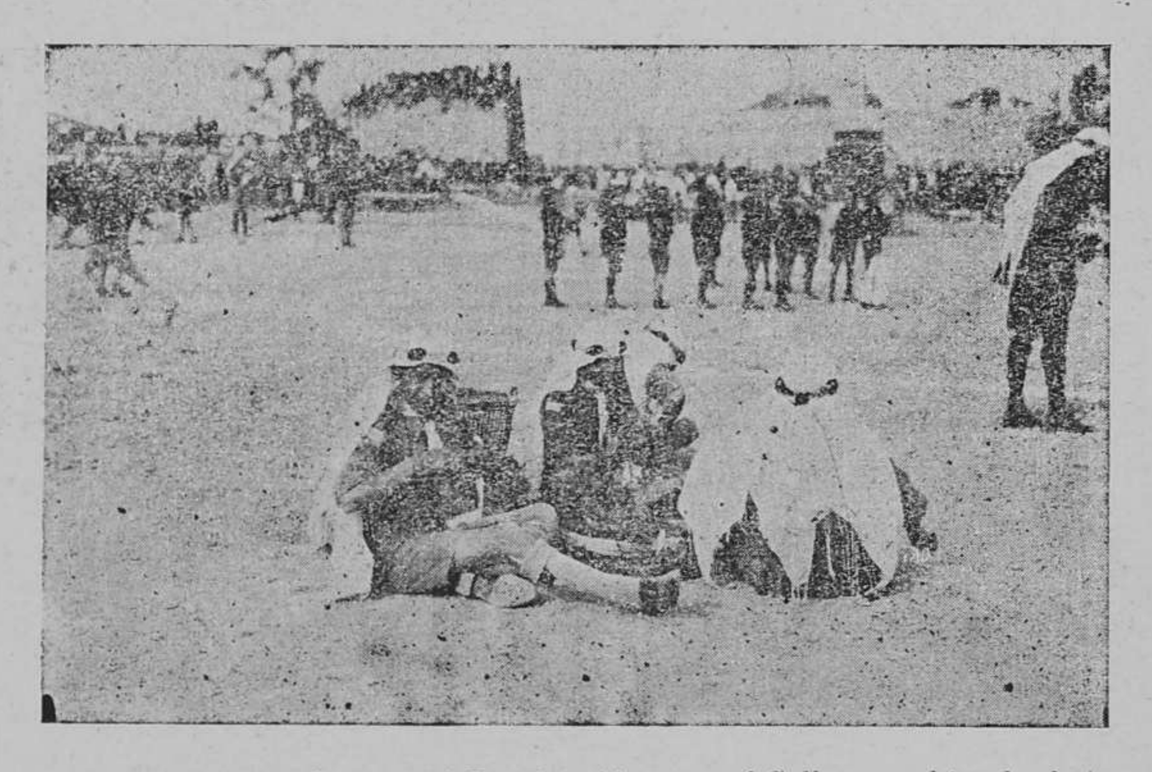
jan Leitch, Scotland

P. S. (Desert Scout) the name could not be any better, it suits the scouts and the country.



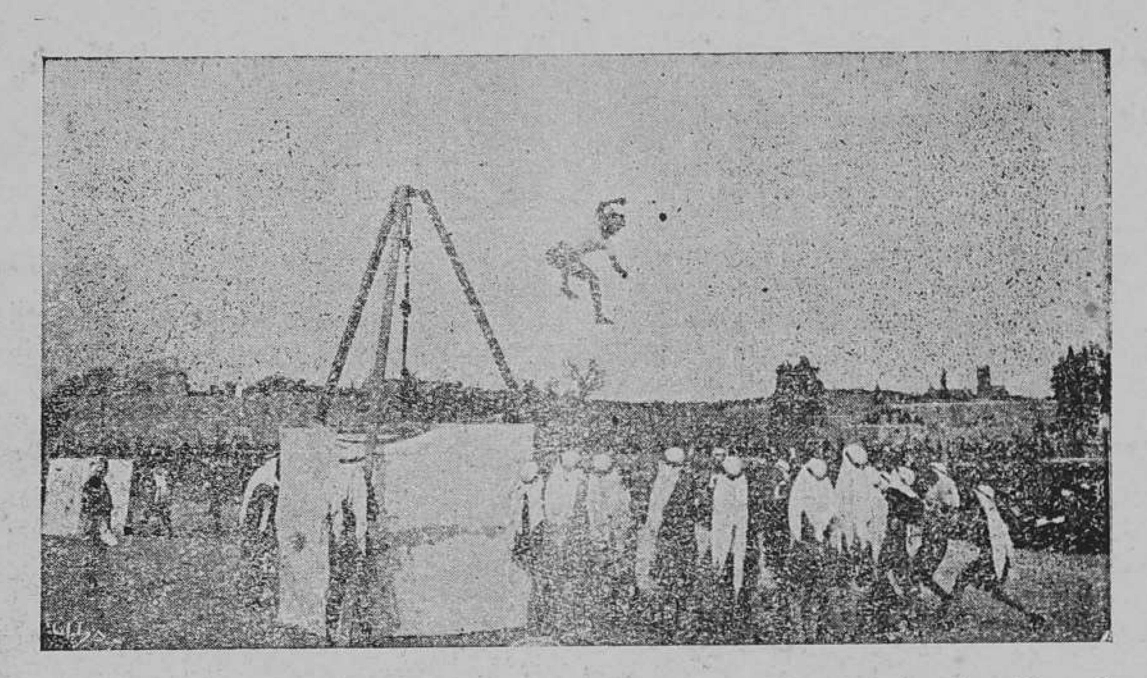
فرقة كشافة

كلية روضة المعارف الوطنية فى القدس



Some of the Boy Scouts of Roudet Al - maaref College making baskets during the last Rally which took place in Jerusalem .

نظن انه لا حاجة بنا الى تعداد مناقب هذه الفرقة الراقية التي اصبحت بفضل مدربها الاستاذ الفاضل السيدحسين حسني تضاهي اعظم فرق الكشافة على اختلاف انواعها، لما قامت به من الرحلات العدة ولما وفقت فيه اثناء المباريات العامة في فلسطين . وقد اتيح لنا ان نزور الكلية ونشاهد تلك الفرقة،ولشد ما ملأ صدورنا اعجاباً ما توسمناه فى وجوه افرادها البواسل من سمات النجابة ومراسم النشاط . واننا نثبت ، بهذه المناسبة ، صورتين للفرقة احداهما تمثل بعض الافراد يصنعون السلال خلال احدى المباريات التى جرت فى القدس ، وثانيتهما تمثل احدى طرق انقاذ الحريق من النار ، وهى طريقة طريفة تجمع بين الدقة والجرأة . وذلك ما تستطيع ادراكه بسهولة اذا امعنت نظرك فى الصور ، ونظرت الى السلالم تقام لاخراج الحريق، وقفزه من علوٍ شاهق الى الارض حيث يختطفه اخوانه الكشافة باستعمال الابسطة والحرامات .



Another scenery of « Firemanship » which was performed by the Boy Scouts of Roudet Al-maaref College at Jernsalem during the last Rally.

المراشدت Guides

يسرنا ان نجد بين سيداتنا الاديبات من يعنين بتلك الحركة المباركة حركة الكشافة والمرشدات ويحبذن فكرة تخصيص صفحة من « كشاف الصحراء » لهن . وقد جاءنا في ذلك كلمتان جريئتان تدوران حول ماكتبناه فى العدد الاول عن المرشدات ، والمراة بين المعرى وشوبنهور من آنستين فاضلتين ابدتا من اللطف والجراة ما اطلق السنتنا بالشكر والاعجاب ، فنحن هنا ننشر لهما كلمتيهما معجبين واعدين بان نفتح باب « كشاف الصحراء » على مصراعيه لكل من تريد ولوجه من سيداتنا المتعلمات الراقيات .

حضرة الفاضلين صاحبي مجلة « كشاف الصحراء » المحترمين .

تحية وبعد . انني كمرشدة لايسعنى الا ان اظهر اعجابى بما تبذلانه من الجهود فى سبيل خدمة المرشدات والكشافة . واننى عن لفيف مرشدات بلدنا اقدم لحضرتكما جزيل الشكر

موجهة نظريكما الى ما اخبرني به جميعهن من انهن يرغبن الاشتراك في المجلة ماديا وادبيا ، وانهن سيحررن مقالاتهن المتعلقة بالمرأة والمرشدات في مجلتكما الغراء التى نرجوان تفسحا لنا فيها مجالا في الاعداد القادمة والسلام عليكما ورحمة الله وبركاته .

ملحوظة : تريان داخل التحرير قائمة باسماء ثلاث مشتركات ارجو ان ترسلا لهن العددين الاول والثاني من « كشاف الصحراء » ...ج - عكا

حضرة الفاضلين صاحبي مجلة « كشاف الصحراء » الغراء

لقد قرات فى مجلتكما الغراء ما كتبتما عن المرشدات وعن المراة بين المعري وشوبنهور فاعجبنى ولوجكما تلك المواضيع التي لاعهد للناس بها فى هذه البلاد . غير انني حرت في ادراك سر انتخابكما موضوع « شوبنهور » الذى لا اخرج عن حد عده حجر عثرة في سبيل تقدم المراة فى معترك الحياة واعتقدت انه يغضب المراة السائرة في طريق الاعمال الحرة . وكيف لا يغضبها وقد رات فيه ما يبخسها حق العقل والجمال والفن ؟ وكذلك لم ادرك سر انتخاب ذينك الفيلسوفين المتشائمين المعرى وشوبنهور وعدم الاستشهاد باولئك الفلاسفة المتفائلين الذين اعترفوا بحقوق المراة وضرورة دخولها معترك الحياة العملية واهليتها لان تكون مساوية الرجل فى جميع اطوار حياته . وقد قرات المقال كله ووجدت ان « للبحث صلة » فتقت الى ان اعرف نتيجة ذلك البحث وماهو رايكما الاخير فى المراة وموقفكما الادبى نحو ذينك الفيلسوفين الشاذين . الآنسة . ا . ص

اما رأينا ، ايتها الانسة ، فى المراة فجميل، واما موقفنا نحو ذينك الفيلسوفين (الشاذين) فقد ابناه على صفحات « كشاف الصحراء » فما عليك الا ان تراجعي ... وما عليك الا ان تسرحي الطرف في الخمس عال ..

لفت نظرنا قولك في الموضوع انه لايخرج عن حد انه « حجرة عثرة في سبيل تقدم المراة في معترك الحياة » على حين اننا لم نرم فى كل ما كتبنا في ذلك المقال الا الى اصلاح المراة عن طريق افهامها ان الاقتصار على تنظيم شؤونها الداخلية وتربية الاطفال خير لها وابقى من صرف عنايتها الى تقلد الوظائف والاشتغال بالمصانع والمعامل وما من شانه ان يفقدها جمالها ويخرج بها عن الغاية التى خلقت لها ...

على ان ذلك لايمنعنا من القول بحق دخول الفتاة « معترك الحياة » العلمية وضرورة اطلاعها على المسائل الحيوية والاخلاقية والاجتماعية ولزوم عنايتها بالفنون الجميلة التي من

شانها صقل الذوق والاحساس حتى يتيسر لها ان تكون ، في المستقبل ، اماً راقية تغذي اطفالها بلبان العلم وتزودهم بغذاء الفضيلة كى ينشاوا نشأة رجال كرام بواسل فنيين اذكياء تعتمد عليهم الامة والبلاد فى جميع مهامها الاخلاقية والاجتماعية والنفسية . ونظن اننا المعنا الى ذلك اثناء تكلمنا عن المرشدات .

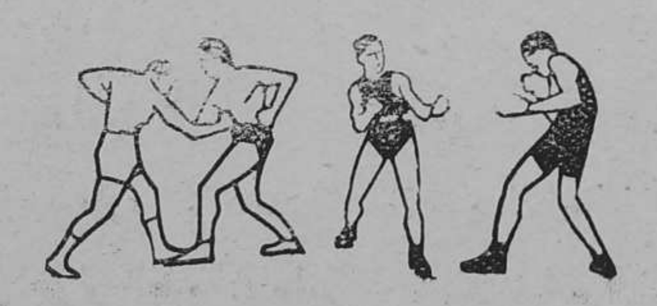
ولفت نظرنا قولك ان ذلك الموضوع « يغضب المراة السائرة في طريق الاعمال الحرة » لانها « رات فيه ما يبخسها حق العقل والجمال والفن » ..

ولسنا ، والله ، ندري لماذا تغضب المراة وقد امعنا فى تمحيص رأيي الفيلسوفين امعاناً كاد يذهب برونق فلسفتهما ووميض عبقريتهما على فرط حبنا لهما وتقديرنا لابحاثهما . وكنا نظن ان المراة ، سواء كانت كما ارتاياه فيها او لم تكن ، لا تغضب لذلك كله بل تهتم بشؤونها الداخلية ومهامها البيتية وتسعى جهدها فى اقناع العالم انها غير ما ارتاياه فيها وانها ، رضي الفيلسوفان ام لم يرضيا ، عاقلة جميلة فنانة ..

اما تنويهك لنا بضرورة « الاستشهاد باولئك الفلاسفة المتفائلين الذين اعترفوا بحقوق المراة وضرورة دخولها معترك الحياة العملية واهليتها لان تكون مساوية للرجل فى جميع اطوار حياته » فقد ذكرنا بقول الكاتب الافرنسى اناتول فرانس « كل اولئك الفلاسفة تيوس »

اجل ؟ انهم لتيوس .. وانهم لم يرموا فى كل ما كتبوا الا لغايات شخصية داخلية ليس من حقنا ان نتعرض للبحث فيها الان ، والا كيف كان يخول لهم ذكاؤهم ان يجعلوا من المراة شخصاً مساويا للرجل فى جميع اطوار حياته ؟. هل يريدون ان يكونوا من المرأة رجلا آخر فيصبح فى الدنيا رجلان ؟ او انهم يريدون ان يخرجوا المراة عن طبيعتها الجنسية وتكوينها الجثماني ومعناها النفساني فيمسخوها ؟..

ان لكل شيء ايتها الانسة في هذه الدنيا مقاييس وحدودا اذا شذ عنها او تعداها يكون قد خرج بنفسه — ان كان له نفس — عن الغاية التى وجدت لها وزج بها في معارض النقص والتشويه ..



حجم المجلة

اقترح علينا بعض من أجتمعنا بهم من الاخوان ، الكشافة منهم وغير الكشافة ، ان نسعى جهدنا في ادخال بعض التغييرات على المجلة ولفتوا انظارنا ، على الوجـه الاخص ، الى ضرورة تغيير حجمها وتحسين ورقها و بدأوا يبينون لنـا ما نجنيه من فوائـد من جراء هـذا العمل . فاجبناهم الى ذلك ووافقناهم على اقتراحهم على الرغم من علمنا بما في تلك الموافقة من تكبد فى الخسائر وزيادة في المصاريف . فاملنا من مشتركينا الكرام ان يقوموا ، كما قمنا نحن ، بما عليهم من واجب نحو هذه المجلة التى اخذت على عاتقها خدمة هذا الوطن عن طريق الشباب والكشافة مستهدفة لسهام الصعوبات مستهينة بكل ما يعتور طرائقها من عقبات

...— Why we change the volume of the « Desert Scout» ?

...— Because many friends advised us to do so !..

P. S.: We wrote about this in Arabic, and spoke of the reasons in detail...



كشاف الصحراء

مجلة شهرية كشفية اخلاقية مصورة

—﴿ تصدر في حيفا ﴾—

اشتراكها السنوى	في فلسطين : ٥٠٠ مل في الخارج : ١١ شلنا
للكشافة والطلبة	في فلسطين : ٤٠٠ مل في الخارج : ٩ شلنات

مديرها المسؤول : عاطف نور الله

رئيس التحرير : مطلق عبد الخالق

DESERT SCOUT

Monthly, Scout, Ethical & Illustrated Magazine.

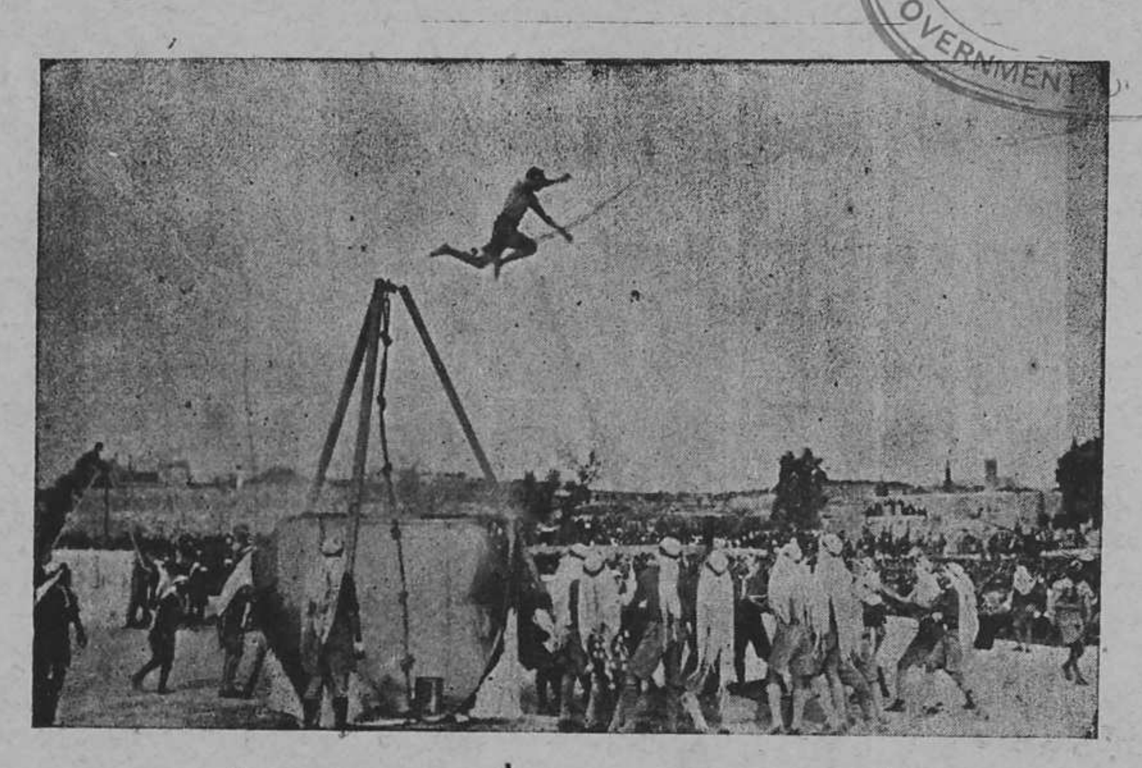
Annul subscription ; Palestine: 500 Mils
Abroad: 11 Shillings

Scouts and Students : Palestine: 400 Mils
Abroad: 9 Shllings

Director : **Atef Nour Allah**

Editor : **Mutlac Abd El - Khalic**

المطبعة الاهلية التجارية — حيفا



قفزة هائلة تتجلى في هذا المنظر الذي يمثل احدى طرق انقاذ الحريق التي قامت بها فرقة كشافة كلية روضة المعارف فى القدس « انظر الشرح فى الصفحة ٢٨ »

One of the ways of (Firemanship) which was performed by the Boy Scouts of Roudet Al-maaref College at Jerusalem during the last Rally of 1931



فرقة كشافة مولانا محمد على فى مدرسة دار العلوم الاسلامية فى يافا

Boy Scouts of Moulana Mohamed Ali troop at Dar-Eloloum School in Jaffa